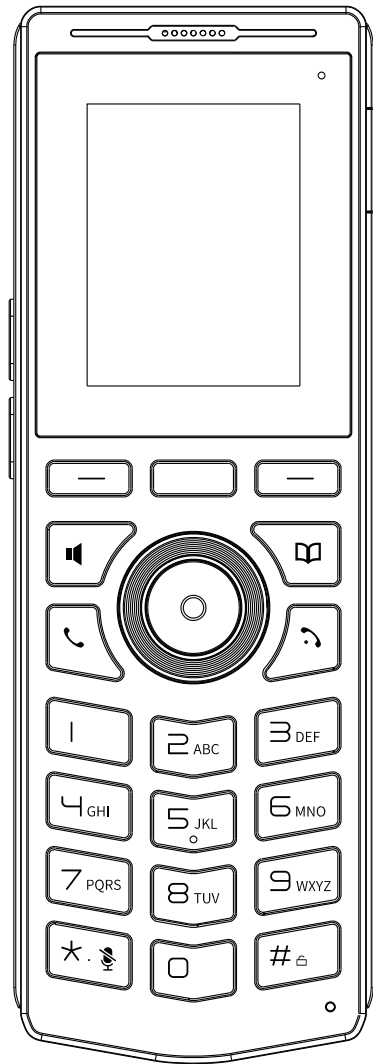
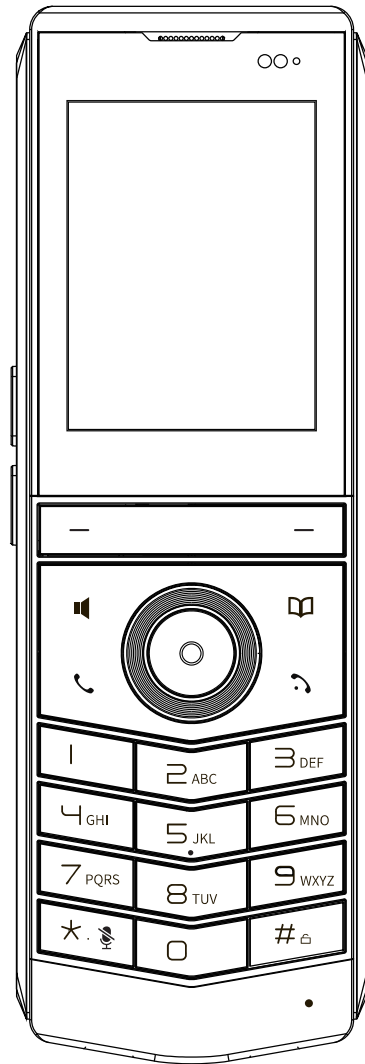




W610W



W611W

Portable Wi-Fi Phone Quick Installation Guide

English (EN)	2
简体中文 (ZH)	6
Deutsch (DE)	10
Español (ES)	14
Français (FR)	18
Italiano (IT)	22
Português (PT).....	26

English (EN)

Precautions

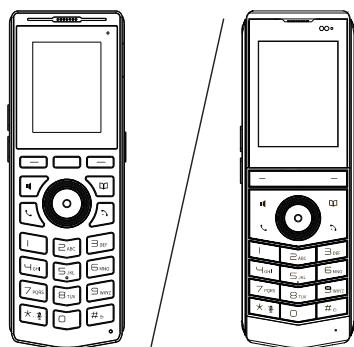
Warning: Please do not power cycle the device during system boot up or firmware upgrade. You may corrupt firmware images and cause the unit to malfunction.

Warning: Use only the power adapter included in the device package. Using an alternative non-qualified power adapter may possibly damage the unit.

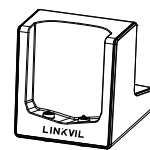
Overview

LINKVIL W610W&W611W are portable and elegant Wi-Fi phone designed for mobile communication applications. They come with built-in dual-band 2.4G & 5G Wi-Fi , which enables stable and efficient communication in various wireless network environments. Additionally, they incorporate Bluetooth 5.0 to enables effortless pairing with headsets and mobile devices. Installed with a rechargeable 1900mAh battery, the W610W&W611W are ready for 9 hours talk time or 200 hours standby time. They are widely used in various wireless scenarios such as enterprises, shopping malls, residential areas, hotel and warehouses, providing users with a high-quality mobile communication experience.

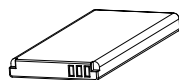
Packaging list



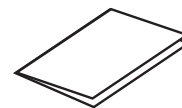
W610W W611W
Portable Wi-Fi Phone



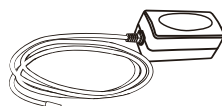
Charging Base



Rechargeable Battery



Quick Start Guide



Power Adapter



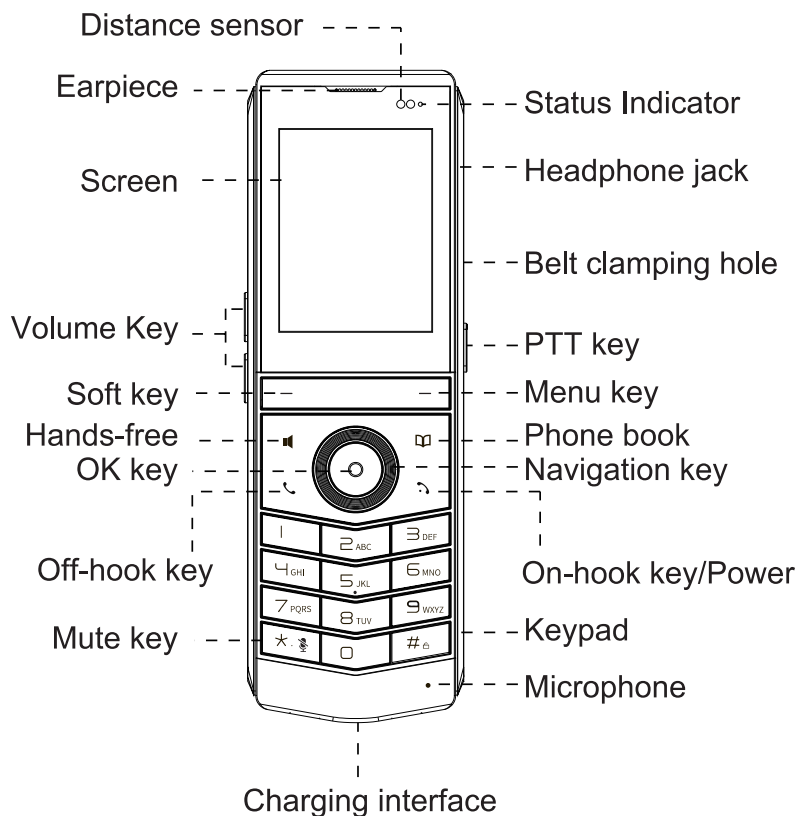
Battery Cover
(Only configured for W611W)

Keys description

W610W



W611W



Note: You can contact your service provider for additional settings that may be necessary to configure the phone, or download the user manual and FAQ for more detailed information.

Install the battery

1. **Remove the rear case:** Remove the rear case of the whole machine with a little force from the handle position A of the rear case of the main unit.

2. **Install the battery:** Take out the battery from the packaging box, with the battery with the notch facing up, put the battery C at the battery compartment C.

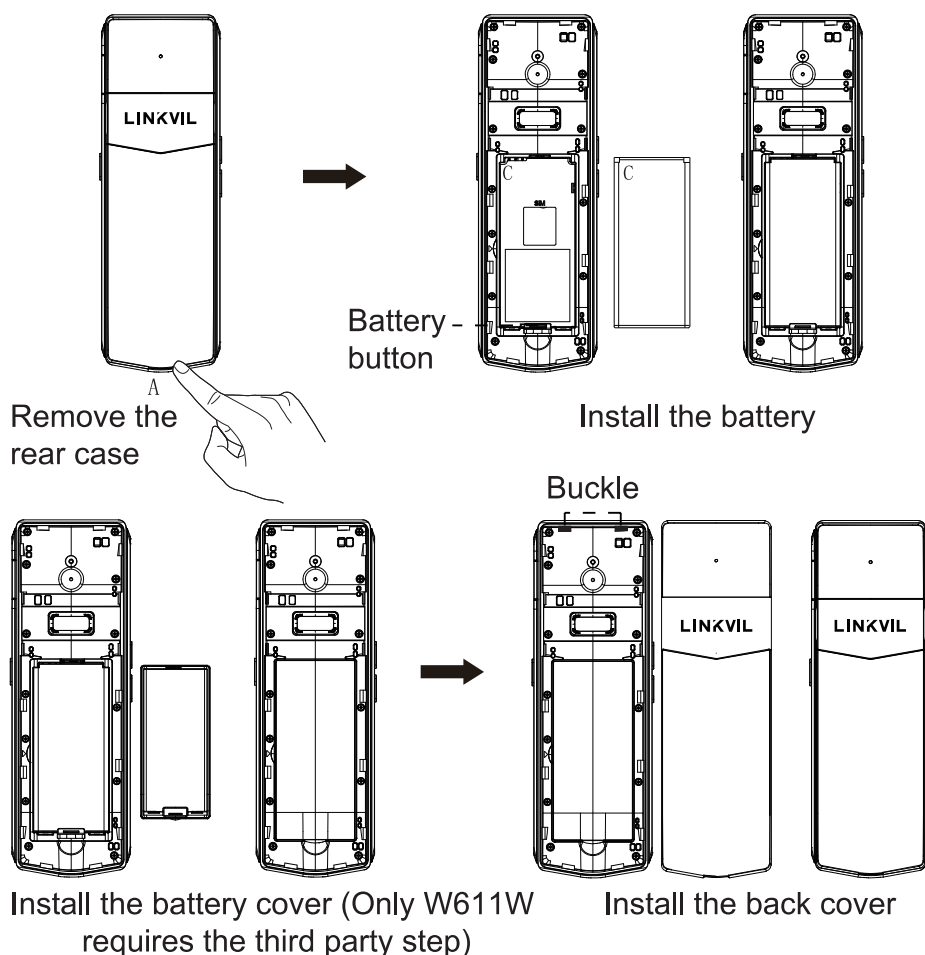
3. **Only W611W requires the third party step.**

Install the battery cover: Take out the battery cover from the packaging box, and press the battery cover firmly along the edge of the battery compartment to ensure that the outer surface of the battery cover is completely inserted into the battery compartment and flush with the edge of the battery compartment, reaching IP67 protection level.

(If the battery cover is not fully fastened or used without the battery cover, the IP67 waterproof rating cannot be guaranteed)

4. **Install the back cover:** Align the back cover with the buckle on the back of the main unit, press your hands along the edge of the main unit from top to bottom (there will be a "click" sound during the process), and ensure that there is no gap, it means that the back cover is fastened.

Taking W611W as an example:



Configuration

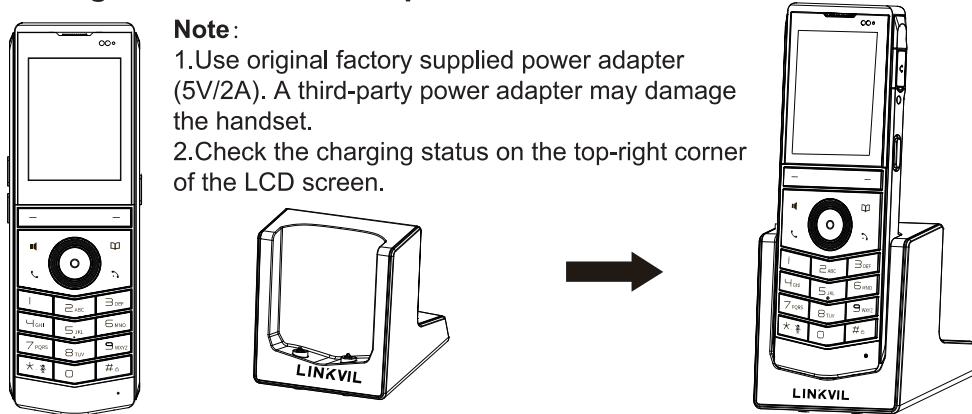
Configuration via Phone

1. Press Menu > Advanced Settings (Default password 123).

2. Select Accounts: To configure enable the account, fill the SIP server address, port, user name, password etc.

Connect the charging base

Taking W611W as an example:



Note :

1. Use original factory supplied power adapter (5V/2A). A third-party power adapter may damage the handset.
2. Check the charging status on the top-right corner of the LCD screen.

Connect Wi-Fi

1. Enter [Menu] > WLAN, and enable the WLAN.
2. Select an available network and click to enter.
3. Select the corresponding Wi-Fi network from the Wi-Fi list, click connect, and enter the password.
4. After clicking OK, the Wi-Fi connection is successful, and the corresponding Wi-Fi display will show √.

Configuration via Web

1. Get the IP address from the phone: Press Menu > Status > Network > Wi-Fi IP.
2. Login: Input the IP address in the web browser. The PC and phone should be in the same IP address segment (The default username and password are both 'admin'.)
3. Configure: Select Accounts, and fill the relevant content.

Warning

Do not use above 35°C while the battery is charging.

- ^ Please dispose of lifeless battery under guidance.
- ^ Recycle your device.
- ^ Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
- ^ Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- ^ Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- ^ A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

简体中文 (ZH)

注意事项

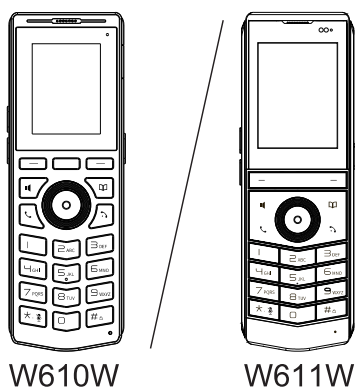
警告：请不要在设备启动未完成或设备升级软件时断开电源，因为如刚才所述的操作将会导致设备本身的程序损坏，进而导致设备无法启动。

警告：请使用设备包装中的电源适配器，因为使用其他没有经过认证的替代电源适配器有可能对设备造成损害。

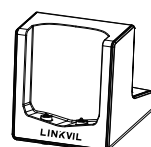
产品概览

W610W&W611W是一款便携式Wi-Fi话机，专为移动办公的无线通信需求而设计。W610W&W611W内置双频2.4G & 5G Wi-Fi和蓝牙5.0模块，支持蓝牙外线功能及快速漫游，在各种无线网络环境中均可实现稳定、高效的通讯；它还配备大容量电池，长效续航无压力，广泛适用于中小型企业、商场、小区、酒店、仓库等移动化办公的应用场景，为用户提供优质的移动通讯体验。

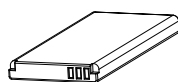
包装清单



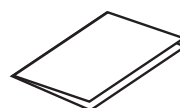
便携式Wi-Fi电话



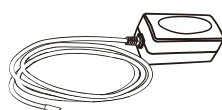
底座



电池



快速安装手册

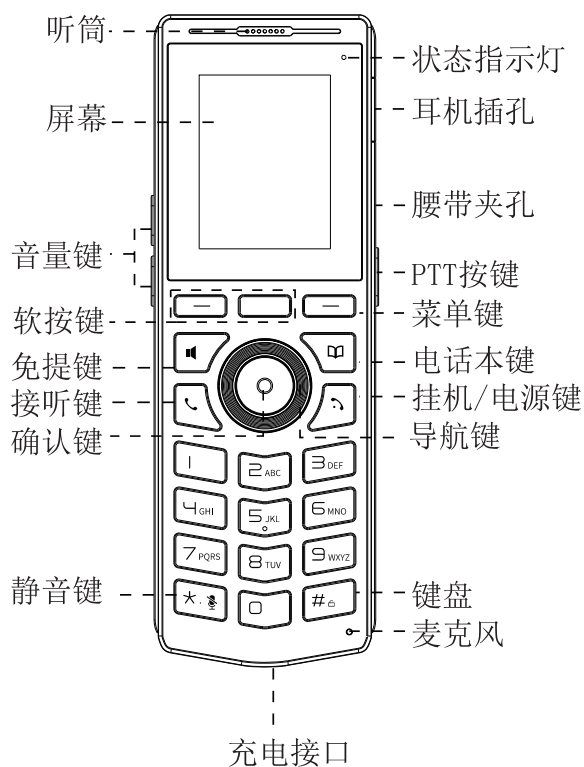


电源适配器

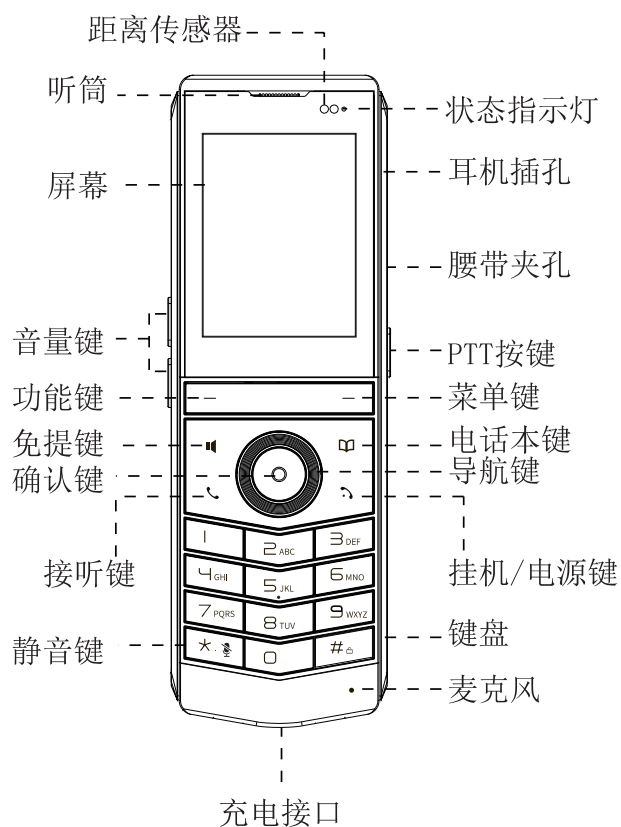


电池盖
(W611W才配备)

W610W



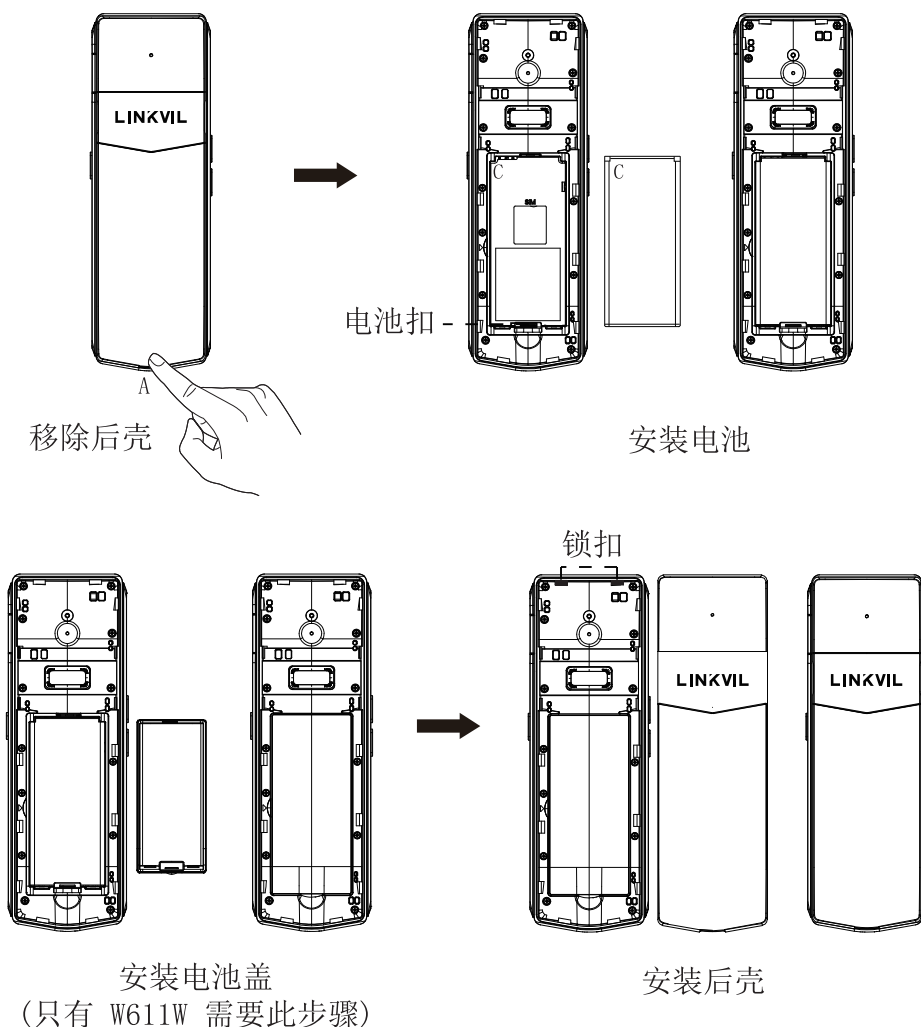
W611W



注意：如有其他需要的设置，请联系您的服务提供商，或下载用户手册和常见问题解答以获得更详细的配置说明。

安装电池

1. 移除后壳：从主机后壳的手柄位置A稍微用力，将整个机身的后壳取下。
2. 安装电池：从包装盒中取出电池，注意电池的凹口朝上，将电池C放入电池仓C中。
3. 只有 W611W 需要此步骤。
安装电池盖：从包装盒中取出电池盖，然后沿着电池仓的边缘牢固按压电池盖，确保电池盖的外表面完全插入电池仓并与电池仓的边缘齐平，以达到IP67防水级别。（如果电池盖没有完全固定或在没有电池盖的情况下使用，将无法保证IP67防水等级）
4. 安装后壳：将后壳与主机背部的扣环对齐，从上到下用手按住主机边缘（过程中会听到“咔嗒”声），确保没有间隙，即表示后壳已固定。
以W611W举例：



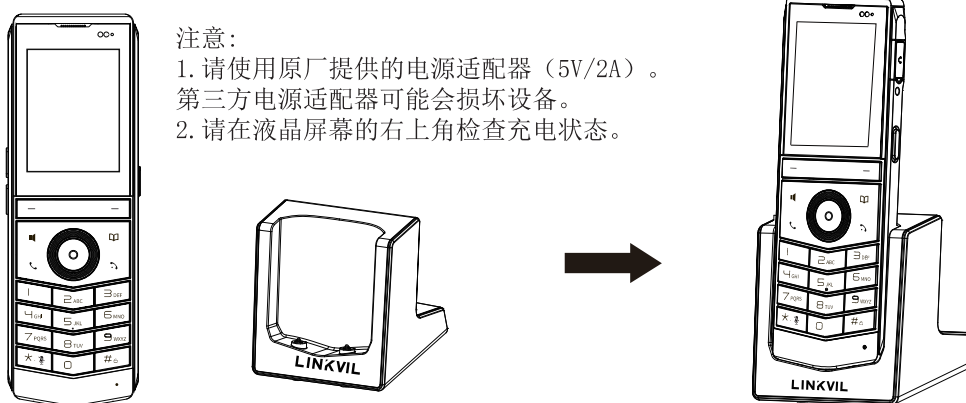
配置

通过电话进行配置

1. 按下菜单键 > 高级设置（默认密码 123）。
2. 选择帐户：配置启用帐户，填写SIP服务器地址、端口、用户名、密码等。

连接充电底座

以W611W举例：



连接Wi-Fi

1. 按下菜单 > 无线网络，启用WiFi；
2. 按扫描键搜索当前可用的无线网络；
3. 进入可用的网络并选择要连接的WiFi；
4. 按连接按键并输入相应的密码，按确认按键连接到WiFi

通过Web设置

1. 从电话中获取IP地址：按下菜单键 > 状态 > 网络 > 无线网络 IP。
2. 登录：获取到IP地址后，在电脑浏览器中输入IP地址访问(电脑和电话应该在相同的IP地址段内)默认访问用户名和密码均为“admin”。
3. 配置：登录话机网页后，进入【线路】>【SIP】，填写用户名、验证密码、服务器地址、服务器端口(此信息需联系对应IPPBX厂家获取)，并勾选启用选项，配置完成后点击提交完成注册。

警告

在充电状态下，请在35℃以下使用设备。

- ^ 请在指导下处理无法工作的电池。
- ^ 回收您的设备。
- ^ 更换电池时，请不要使用错误类型的电池，这可能会破坏保护装置（例如某些锂电池类型）。
- ^ 不要将电池丢入火中或热烤箱，也不要对电池进行机械压碎或切割，以免引发爆炸。
- ^ 不要将电池放在极高温度的环境中，这可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- ^ 不要将电池置于极低气压的环境中，以免引发爆炸或易燃液体或气体泄漏。

Deutsch (DE)

Warnung

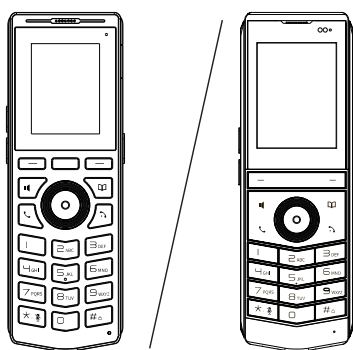
Warnung: Schalten Sie das Gerät während des Systemstarts oder Firmware-Upgrades nicht aus und wieder ein. Sie können Firmware-Images beschädigen und eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.

Warnung: Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene Netzteil. Die Verwendung eines alternativen, nicht qualifizierten Netzteils kann das Gerät möglicherweise beschädigen.

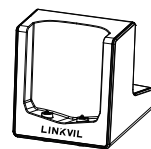
Überblick

LINKVIL W610W und W611W sind tragbare und elegante Wi-Fi-Telefone, die für mobile Kommunikationsanwendungen entwickelt wurden. Sie verfügen über integriertes Dualband-2,4G- und 5G-WLAN und ermöglichen so eine stabile und effiziente Kommunikation in verschiedenen drahtlosen Netzwerkumgebungen. Darüber hinaus verfügen sie über Bluetooth 5.0, um eine mühelose Kopplung mit Headsets und Mobilgeräten zu ermöglichen. Ausgestattet mit einem 1900-mAh-Akku sind das W610W und das W611W für 9 Stunden Sprechzeit oder 200 Stunden Standby-Zeit bereit. Sie werden häufig in verschiedenen drahtlosen Szenarien wie Unternehmen, Einkaufszentren, Wohngebieten, Hotels und Lagerhäusern eingesetzt und bieten Benutzern ein hochwertiges mobiles Kommunikationserlebnis.

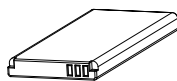
Lieferumfang



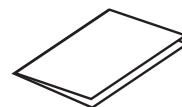
W610W W611W
Tragbares Wi-Fi-Telefon



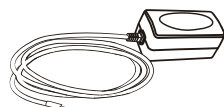
Ladestation



Wiederaufladbare Batterie



QIG



Netzteil



Batteriefach (nur für
W611W konfiguriert)

W610W



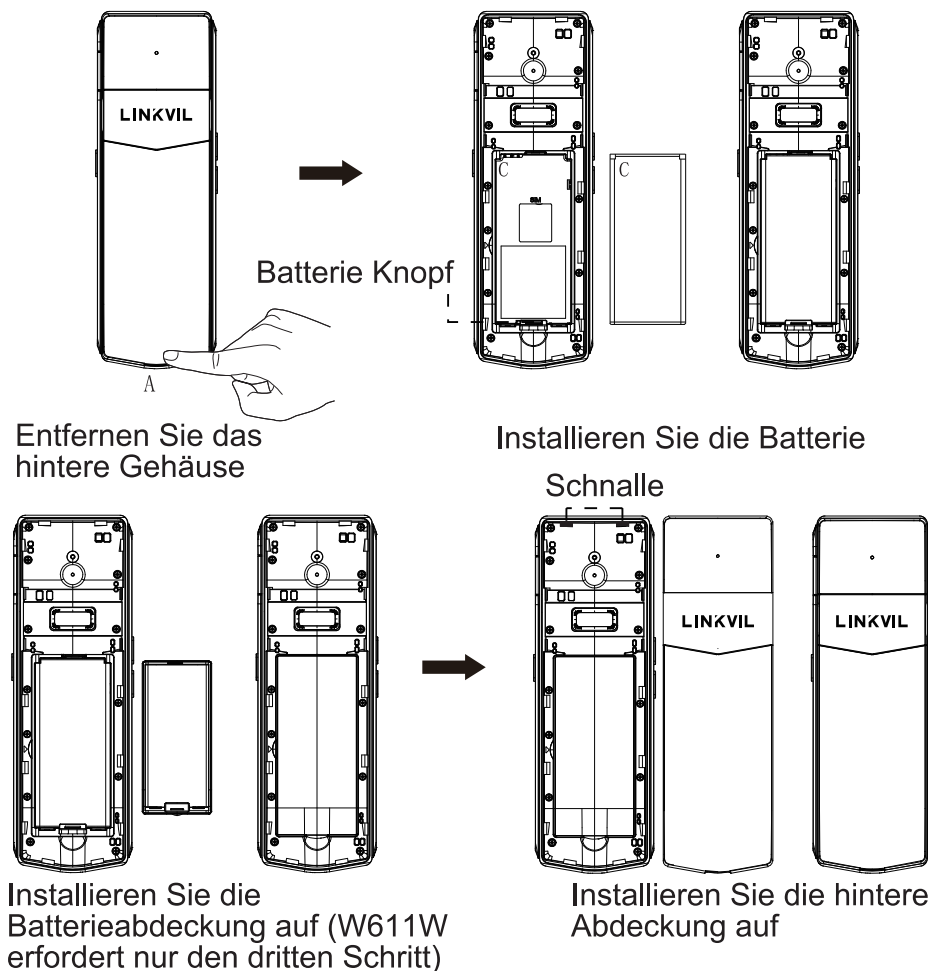
W611W



Hinweis: Wenden Sie sich für weitere Einstellungen zur Konfiguration des Telefons an Ihren Dienstleister oder laden Sie das Benutzerhandbuch und die häufig gestellten Fragen herunter, um detailliertere Informationen zu erhalten.

Installieren Sie die Batterie

1. **Entfernen Sie das hintere Gehäuse:** Entfernen Sie das hintere Gehäuse der gesamten Maschine mit etwas Kraft aus der Griffposition A des hinteren Gehäuses des Hauptgeräts.
 2. **Installieren Sie die Batterie:** Nehmen Sie die Batterie aus der Verpackung und legen Sie die Batterie C mit der Kerbe nach oben in das Batteriefach C ein.
 3. **Nur W611W erfordert einen Schritt eines Drittanbieters.**
Installieren Sie die Batterieabdeckung: Nehmen Sie die Batterieabdeckung aus der Verpackung und drücken Sie die Batterieabdeckung fest entlang der Kante des Batteriefachs, um sicherzustellen, dass die Außenfläche der Batterieabdeckung vollständig in das Batteriefach eingeführt ist und bündig mit der Kante des Batteriefachs abschließt Batteriefach und erreicht die Schutzart IP67. (Wenn die Batterieabdeckung nicht vollständig angebracht ist oder ohne Batterieabdeckung verwendet wird, kann die Wasserdichtigkeit gemäß IP67 nicht garantiert werden.)
 4. **Bringen Sie die hintere Abdeckung an:** Richten Sie die hintere Abdeckung an der Schnalle auf der Rückseite des Hauptgeräts aus und drücken Sie Ihre Hände von oben nach unten entlang der Kante des Hauptgeräts (während des Vorgangs ist ein „Klick“-Geräusch zu hören). und stellen Sie sicher, dass keine Lücke entsteht. Dies bedeutet, dass die hintere Abdeckung angebracht ist.
- Am Beispiel des W611W:**



Konfiguration

Konfiguration per Telefon

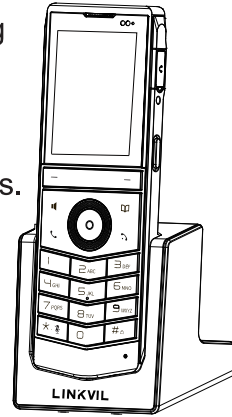
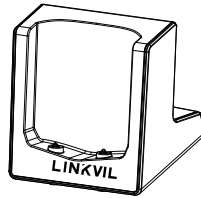
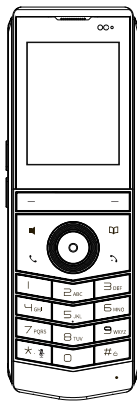
1. Drücken Sie Menü > Erweiterte Einstellungen (Standardpasswort 123).
2. Konten auswählen: Um das Konto zu aktivieren, geben Sie die SIP-Serveradresse, den Port, den Benutzernamen, das Passwort usw. ein.

Schließen Sie die Ladestation an

Am Beispiel des W611W:

Hinweis:

1. Verwenden Sie das originale, werkseitig gelieferte Netzteil (5V/2A). Ein Netzteil eines Drittanbieters kann das Mobilteil beschädigen.
2. Überprüfen Sie den Ladestatus in der oberen rechten Ecke des LCD-Bildschirms.



WLAN verbinden

1. Menü->WLAN, WLAN aktiviert.
2. Wählen Sie ein verfügbares Netzwerk aus und klicken Sie auf „Beitreten“.
3. Wählen Sie das entsprechende WLAN-Netzwerk aus der WLAN-Liste aus, klicken Sie auf „Verbinden“ und geben Sie das Passwort ein.
4. Nachdem Sie auf „OK“ geklickt haben, ist die WLAN-Verbindung erfolgreich und die entsprechende WLAN-Anzeige zeigt ✓.

Konfiguration über Web

1. Rufen Sie die IP-Adresse vom Telefon ab: Drücken Sie Menü > Status > Netzwerk > Wi-Fi IP.
2. Anmelden: Geben Sie die IP-Adresse im Webbrowser ein. Der PC und das Telefon sollten sich im selben IP-Adresssegment befinden (Der Standardbenutzername und das Passwort lauten beide „admin“.)
3. Konfigurieren: Konten auswählen und relevante Inhalte eingeben.

Warnung

Wird im Ladezustand unter 35°C verwendet.

- Entsorgen Sie leere Batterien bitte gemäß den Anweisungen.
- Recyceln Sie Ihr Gerät.
- Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ, der den Schutz beeinträchtigen kann (z. B. einige Lithiumbatterietypen).
- Wenn eine Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen oder mechanisch zerdrückt oder zerschnitten wird, kann es zu einer Explosion kommen.
- Belassen Sie eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, da dies zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, was zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.

Español (ES)

Precauciones

Advertencia: Por favor, no apague el dispositivo durante el arranque del sistema o la actualización del firmware. Podría corromper las imágenes del firmware y causar un mal funcionamiento de la unidad.

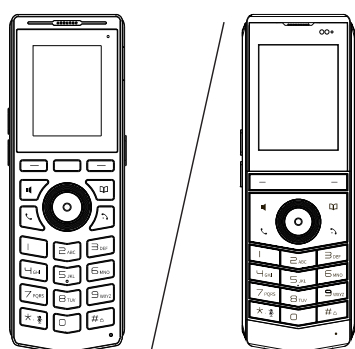
Advertencia: Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido en el paquete del dispositivo. El uso de un adaptador de corriente alternativo no calificado puede dañar la unidad.

Visión General

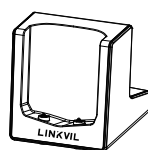
LINKVIL W610W y W611W son teléfonos Wi-Fi portátiles y elegantes diseñados para aplicaciones de comunicación móvil. Vienen con Wi-Fi integrado de doble banda 2,4G y 5G, que permite una comunicación estable y eficiente en diversos entornos de redes inalámbricas.

Además, incorporan Bluetooth 5.0 para permitir el emparejamiento sin esfuerzo con auriculares y dispositivos móviles. Instalado con una batería recargable de 1900 mAh, el W610W y el W611W están listos para 9 horas de conversación o 200 horas de tiempo de espera. Se utilizan ampliamente en diversos escenarios inalámbricos, como empresas, centros comerciales, áreas residenciales, hoteles y almacenes, y brindan a los usuarios una experiencia de comunicación móvil de alta calidad.

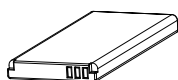
Lista de embalaje



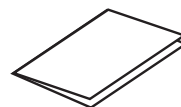
W610W W611W
Teléfono Wi-Fi portátil



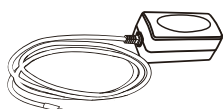
Base de carga



Batería recargable



Guía de instalación rápida



Adaptador de corriente



Cubierta de batería
(solo configurada para W611W)

Descripción de las teclas

W610W



W611W



Nota: Puede ponerse en contacto con el técnico que instaló el producto para cualquier configuración adicional que pueda necesitar para configurar su teléfono, o descargar el manual del usuario y las preguntas frecuentes para obtener información más detallada.

Instalar la batería

1. **Retire la caja trasera:** Retire la caja trasera de toda la máquina con un poco de fuerza desde la posición del mango A de la caja trasera de la unidad principal.

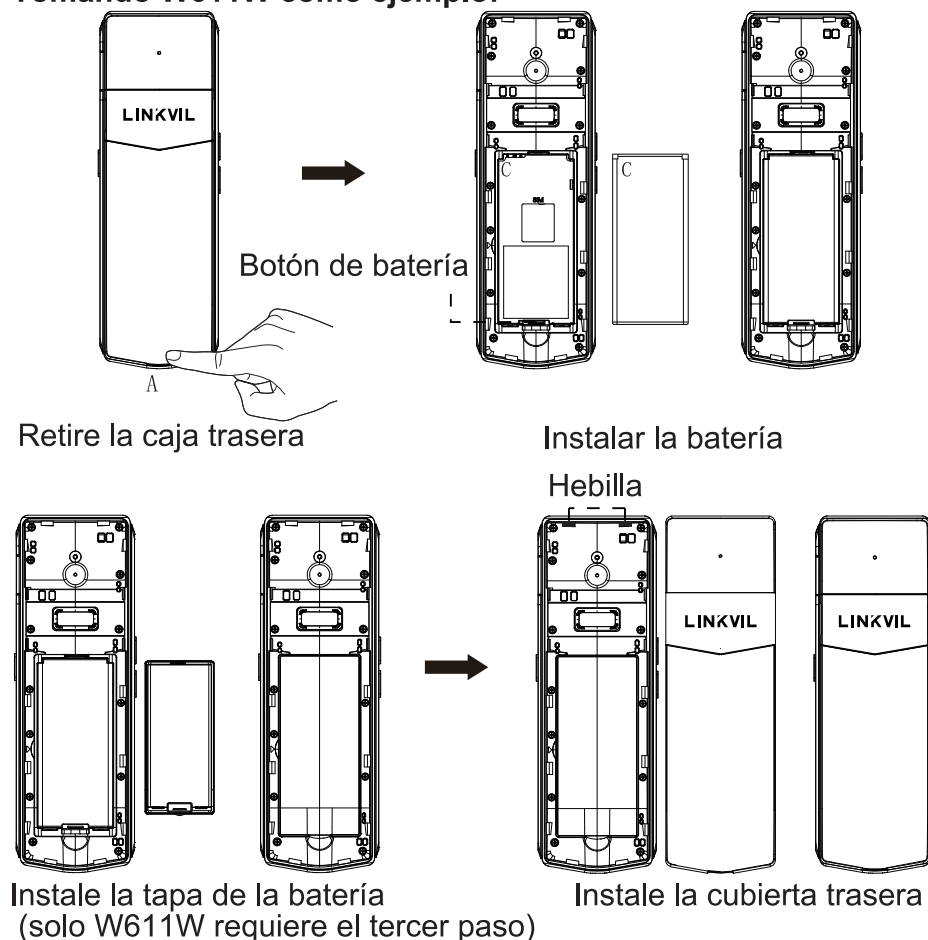
2. **Instale la batería:** saque la batería de la caja de embalaje, con la batería con la muesca hacia arriba, coloque la batería C en el compartimiento de la batería C.

3. **Solo el W611W requiere el paso de un tercero.**

Instale la tapa de la batería: saque la tapa de la batería de la caja de embalaje y presione la tapa de la batería firmemente a lo largo del borde del compartimiento de la batería para asegurarse de que la superficie exterior de la tapa de la batería esté completamente insertada en el compartimiento de la batería y al ras con el borde. del compartimiento de la batería, alcanzando el nivel de protección IP67. (Si la tapa de la batería no está completamente cerrada o se usa sin la tapa de la batería, no se puede garantizar la clasificación de impermeabilidad IP67)

4. **Instale la cubierta posterior:** Alinee la cubierta posterior con la hebilla en la parte posterior de la unidad principal, presione con las manos a lo largo del borde de la unidad principal de arriba a abajo (se escuchará un sonido de "clic" durante el proceso). y asegúrese de que no quede ningún espacio, significa que la cubierta trasera está fijada.

Tomando W611W como ejemplo:



Configuración

Configuración vía teléfono

1. Presione Menú > Configuración avanzada (contraseña predeterminada 123).

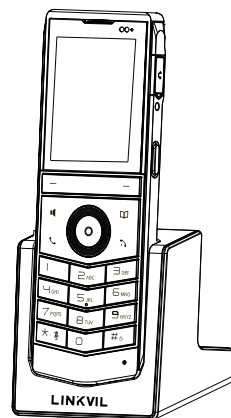
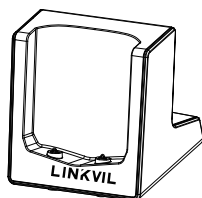
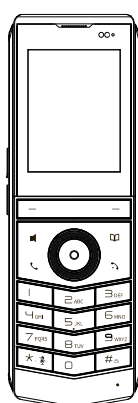
2. Seleccione Cuentas: Para configurar y habilitar la cuenta, complete la dirección del servidor SIP, el puerto, el nombre de usuario, la contraseña, etc.

Conecte la base de carga

Tomando W611W como ejemplo:

Nota:

- 1.Utilice el adaptador de corriente original suministrado de fábrica (5V/2A). Un adaptador de corriente de otro fabricante puede dañar el teléfono.
- 2.Verifique el estado de carga en la esquina superior derecha de la pantalla LCD.



Conectar wifi

- 1.Menú->WLAN, Habilitó la WLAN.
- 2.Seleccione una red disponible y haga clic para ingresar.
- 3.Seleccione la red Wi-Fi correspondiente de la lista de Wi-Fi, haga clic en conectar e ingrese la contraseña.
- 4.Después de hacer clic en Aceptar, la conexión Wi-Fi se realiza correctamente y la pantalla de Wi-Fi correspondiente mostrará √

Configuración vía web

- 1.Obtenga la dirección IP del teléfono: presione Menú > Estado > Red >IP Wi-Fi.
- 2.Iniciar sesión: ingrese la dirección IP en el navegador web. La PC y el teléfono deben estar en el mismo segmento de dirección IP (el nombre de usuario y la contraseña predeterminados son "admin").
- 3.Configurar: seleccione Cuentas y complete el contenido relevante.

Advertencia

Se utiliza por debajo de 35 °C en estado de carga.

- Deseche la batería gastada siguiendo las instrucciones.
- Recicla tu dispositivo.
- Reemplazar una batería por un tipo incorrecto que puede anular la protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio).
- Deseche la batería en el fuego o en un horno caliente, o aplástela o córtela mecánicamente, lo que puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un ambiente con temperaturas extremadamente altas que puedan causar una explosión o fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede causar una explosión o fuga de líquido o gas inflamable.

Français (FR)

Précautions

Avertissement: Ne coupez pas l'alimentation pendant le démarrage du système ou la mise à niveau du firmware. Vous risquez d'endommager l'image du firmware et de provoquer une défaillance de l'unité.

Avertissement: Utilisez uniquement l'adaptateur inclus dans le pack. L'utilisation d'un autre adaptateur d'alimentation non conforme peut endommager l'unité.

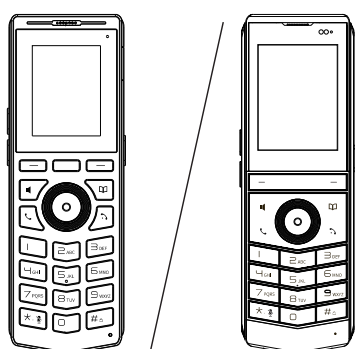
Aperçu

Le LINKVIL W610W & W611W est un téléphone WiFi portable conçu pour une communication mobile. Le W610W (version standard) et le W611W (version renforcée) répondent aux besoins de nombreuses entreprises et de marchés verticaux tels que le commerce de détail, la logistique, le secteur médical et la sécurité, offrant aux utilisateurs une expérience de communication mobile de haute qualité.

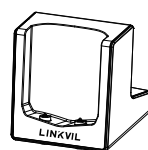
Avec le Bluetooth 5.0 et le Wi-Fi 2.4 GHz et 5 GHz intégrés, ces téléphones offrent une superbe expérience de communication sans fil. Doté d'une batterie rechargeable de 1900mAh, le téléphone est prêt pour 9 heures d'autonomie en conversation ou 200 heures en veille.

Le W611W, certifié IP67, résiste à l'eau, à la poussière et aux chutes jusqu'à 1,8 mètre, ce qui en fait un choix idéal dans différents types d'environnement extérieur.

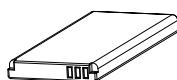
Contenu



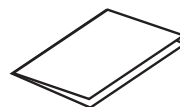
W610W W611W
Téléphone Wi-Fi portable



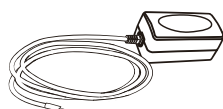
Base de charge



Batterie rechargeable



Guide d'installation rapide



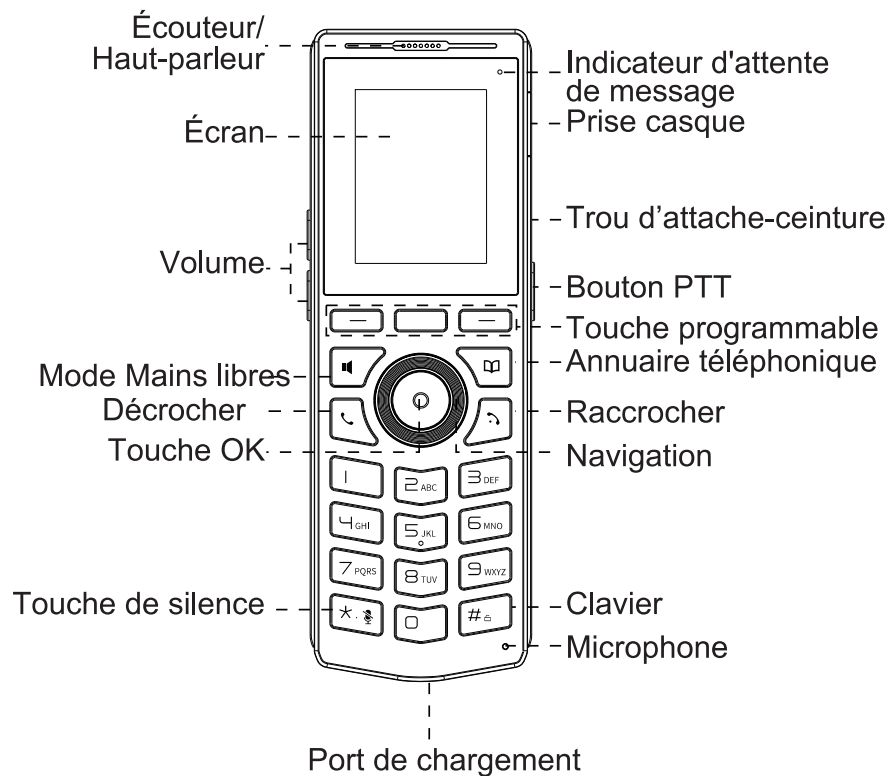
Adaptateur secteur



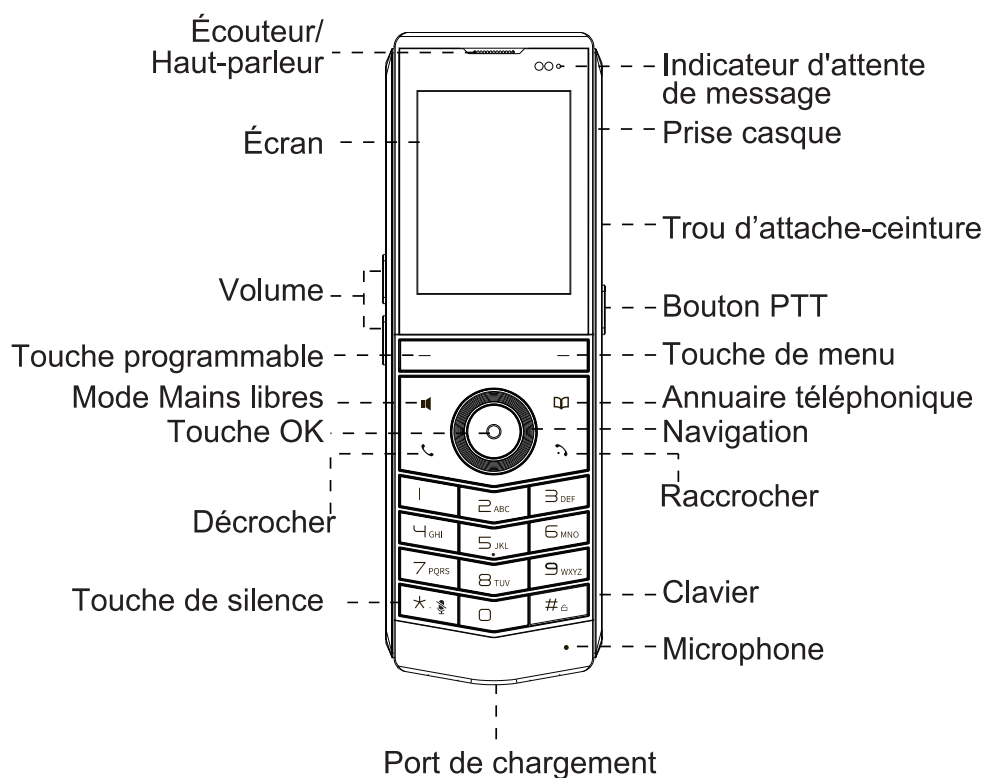
Couvercle de batterie
(disponible pour W611W)

Description des touches

W610W



W611W

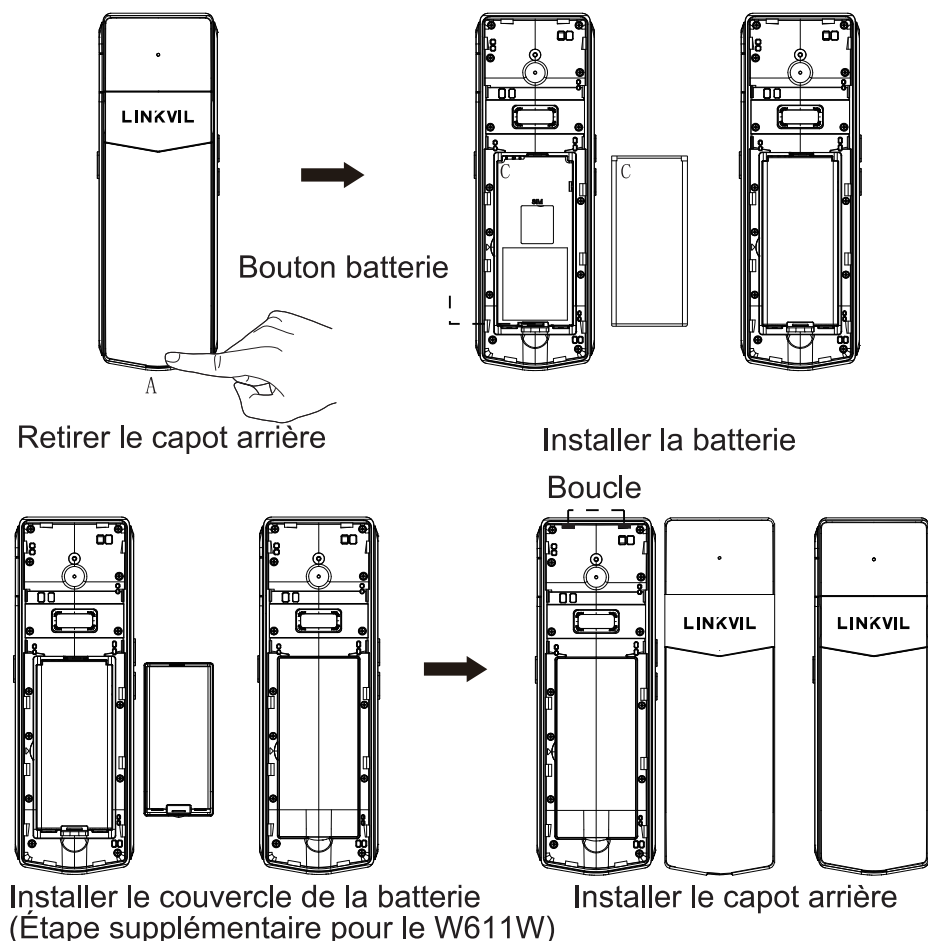


Remarque: Vous pouvez contacter votre fournisseur de services pour obtenir les paramètres supplémentaires nécessaires à l'installation du téléphone, ou télécharger le manuel d'utilisation et la FAQ pour plus d'informations.

Installer la batterie

1. **Retirer le capot arrière:** Retirez le capot arrière du combiné en exerçant une légère pression sur la position de la poignée A du capot arrière.
2. **Installer la batterie :** Sortez la batterie de son emballage, avec la languette de la batterie vers le haut, placez la batterie C dans le compartiment.
3. **Étape supplémentaire pour le W611W.**
Installer le couvercle de la batterie: Sortez le couvercle de batterie de son emballage et appuyez fermement sur le bord du compartiment de la batterie. Assurez-vous que la surface externe du couvercle de la batterie est entièrement insérée dans le compartiment et alignée avec son bord pour obtenir une protection IP67. (Veuillez noter que si le couvercle de la batterie n'est pas installé ou n'est pas complètement fixé, le niveau d'étanchéité IP67 ne peut pas être garanti.)
4. **Installer le capot arrière:** Alignez le capot arrière avec la boucle à l'arrière de l'unité principale. Appuyez fermement sur le capot arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un "clic" audible. Appuyez sur le haut, le milieu et le bas du capot de chaque côté pour vous assurer de sa fermeture complète.

Prenons l'exemple du W611W:



Configuration

Configuration via téléphone

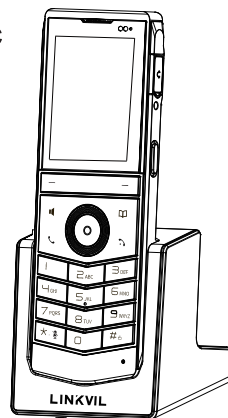
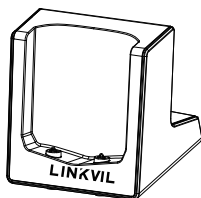
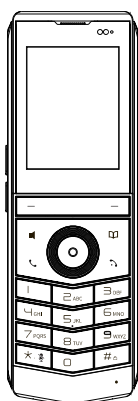
1. Appuyez sur Menu > Paramètres avancés (mot de passe par défaut 123).
2. Sélectionnez Comptes: pour configurer, activez un compte et remplissez l'adresse du serveur SIP, le port, le nom d'utilisateur, le mot de passe, etc.

Connecter la base de charge

Prenons l'exemple du W611W:

Remarque:

1. Utilisez l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil (5V/2A). L'utilisation d'un autre adaptateur non conforme peut endommager l'unité.
2. Vérifiez l'état de charge en haut à droite de l'écran LCD



Connectez-vous au Wi-Fi

1. Appuyez sur Menu > WLAN, activez le WLAN.
2. Appuyez sur Réseau disponible pour afficher la liste des réseaux disponibles.
3. Sélectionnez un réseau disponible et saisissez le mot de passe.
4. Cliquez sur OK pour établir la connexion Wi-Fi. Lorsque la connexion est réussie, l'affichage du Wi-Fi correspondant affichera ✓.

Configuration via web

1. Obtenez l'adresse IP du téléphone: appuyez sur Menu > Statut > Réseau > IP Wi-Fi.
2. Connexion: saisissez l'adresse IP dans le navigateur web. Le PC et le téléphone doivent être dans le même segment d'adresse IP (le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont tous deux 'admin').
3. Configuration: sélectionnez un compte, remplissez le contenu si besoin.

Avertissement

Merci de ne pas charger le téléphone lorsque que la température est supérieur à 35 degrés.

- Veuillez jeter la batterie usagée en conformité avec les réglementations locales
- Recyclez votre appareil.
- Ne pas remplacer une batterie par un type incorrect qui peut contourner un dispositif de protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium).
- Jeter une batterie dans un feu ou un four chaud, l'écraser ou la couper mécaniquement, peuvent provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Italiano (IT)

Precauzioni

Avvertenza: non spegnere e riaccendere il dispositivo durante l'avvio del sistema o l'aggiornamento del firmware. Si possono danneggiare le immagini del firmware e causare il malfunzionamento dell'unità.

Avvertenza: Utilizzare solo l'alimentatore incluso nella confezione del dispositivo. L'utilizzo di un alimentatore alternativo non qualificato potrebbe danneggiare l'unità.

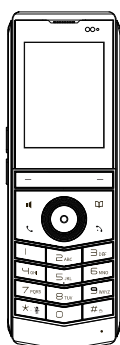
Panoramica

LINKVIL W610W&W611W è un telefono Wi-Fi portatile ed elegante progettato per scenari di comunicazione in mobilità. Con Wi-Fi dual-band 2.4G e 5G integrato, W610W e W611W consentono una comunicazione stabile ed efficiente in ambienti coperti da rete wireless. Inoltre, integrano Bluetooth 5.0 per l'accoppiamento con auricolari e dispositivi mobili. Installati con una batteria ricaricabile da 1900 mAh, W610W e W611W sono pronti per 9 ore di conversazione o 200 ore in standby. Entrambi sono ampiamente utilizzati in vari scenari wireless come aziende, centri commerciali, aree residenziali, hotel e magazzini, fornendo agli utenti un'esperienza di comunicazione mobile di alta qualità.

Contenuto della confezione

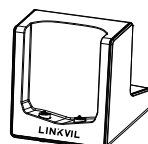


W610W

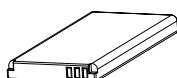


W611W

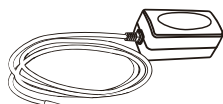
Contenuto della confezione



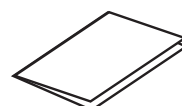
Base di ricarica



Batteria ricaricabile



Adattatore di alimentazione



Manuale di
installazione rapida



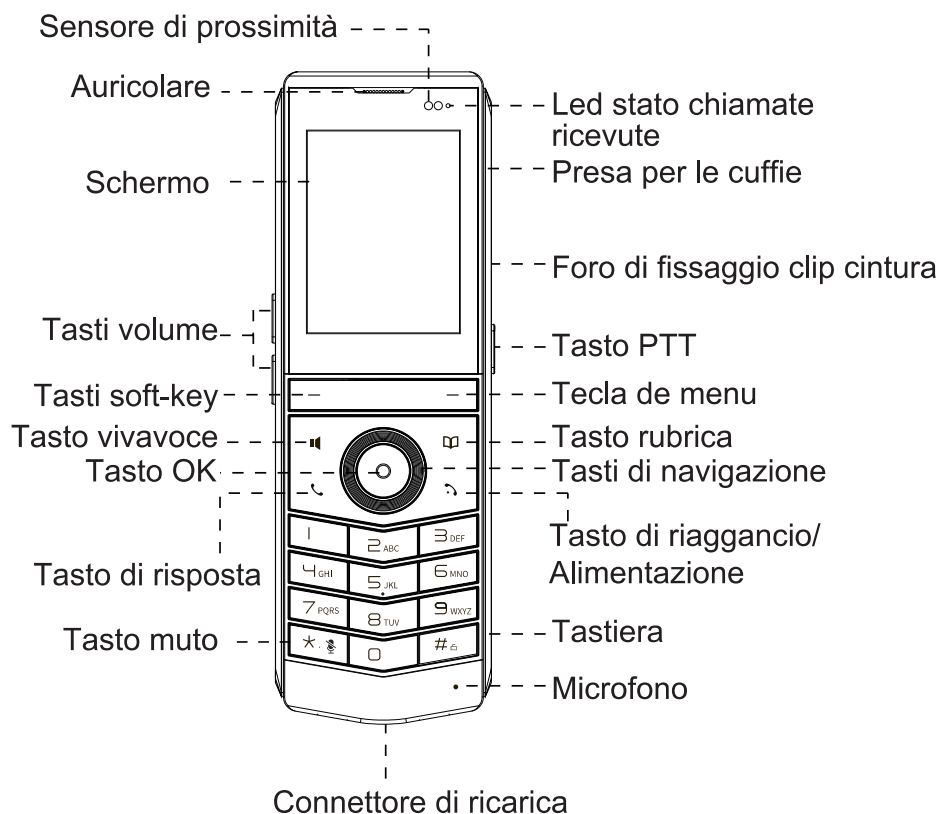
Coperchio batteria
(previsto solo per W611W)

Descrizione delle funzioni dei tasti

W610W



W611W

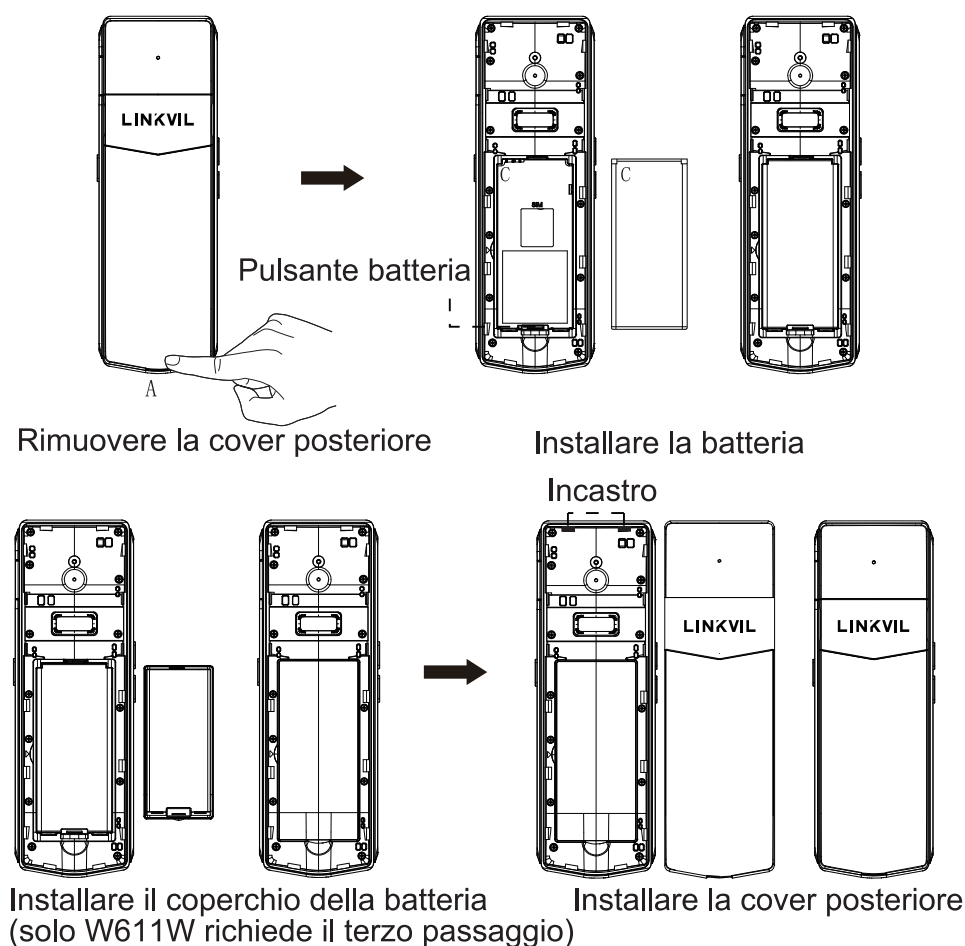


Nota: è possibile contattare il tecnico che ha installato il prodotto per ulteriori impostazioni che potrebbero essere necessarie per configurare il telefono o scaricare il manuale utente e le domande frequenti per informazioni più dettagliate.

Installare la batteria

1. **Rimuovere la cover posteriore:** rimuovere la cover posteriore dell'unità sollevandola – con una leggera forza – attraverso la maniglia (A).
2. **Installare la batteria:** estrarre la batteria dalla confezione e – con la tacca rivolta verso l'alto – inserirla nell'apposito vano (C).
3. **Solo il W611W richiede il terzo passaggio.**
Installare il coperchio della batteria: estrarre il coperchio della batteria dalla confezione e posizionarlo nel vano batteria esercitando sufficiente pressione lungo i bordi, per garantire che la superficie esterna del coperchio sia completamente inserita nel vano e perfettamente a filo, così da raggiungere il livello di protezione IP67. (Se il coperchio della batteria non è completamente fissato o non è stato installato, non è possibile garantire il grado di impermeabilità IP67)
4. **Installare la cover posteriore:** allineare la cover posteriore ai relativi incastri presenti sul retro del dispositivo, premere con le mani lungo il bordo dall'alto verso il basso (si sentirà un "clic" durante il processo) e assicurandosi che non vi siano presenti spazi vuoti.

Prendendo W611W come esempio:



Configurazione

Configurazione tramite telefono

1. Premere Menu > Impostazioni avanzate (password predefinita 123).
2. Selezionare Account: per configurare l'abilitazione dell'account, inserire l'indirizzo del server SIP, la porta, il nome utente, la password, ecc.

Collegare la base di ricarica

Prendendo W611W come esempio:

Nota:

1. Utilizzare l'alimentatore originale fornito in confezione (5V/2A). Un alimentatore di terze parti potrebbe danneggiare il portatile.
2. Controllare lo stato di carica nell'angolo in alto a destra dello schermo LCD.



Connettersi al Wi-Fi

1. Accedere a [Menu] > [WLAN] ed abilitare la funzionalità confermando con OK.
2. Recarsi su Reti disponibili ed entrare nell'elenco tramite il pulsante Vedi.
3. Selezionare la rete Wi-Fi corrispondente dall'elenco, premere il tasto centrale e inserire la password.
4. Dopo aver fatto clic su OK, se la password è corretta e il dispositivo si è connesso alla rete con successo, sarà visualizzato il simbolo √.

Configurazione via web

1. Ottenere l'indirizzo IP dal telefono: premere Menu > Stato > Rete > IP Wi-Fi.
2. Login: inserire l'indirizzo IP nel browser web. Il PC e il telefono devono trovarsi nella stessa sottorete (il nome utente e la password predefiniti sono entrambi "admin").
3. Configurazione: selezionare Account e compilare i parametri richiesti.

Avvertenze

Utilizzare sotto i 35°C durante la ricarica.

- Smaltire la batteria esausta seguendo le normative ambientali.
- Smaltire il dispositivo nell'apposito contenitore di rifiuti elettronici.
- La sostituzione di una batteria con un tipo errato può causare seri danni a persone e/o cose.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un inceneritore oppure lo schiacciamento o il taglio meccanico potrebbero provocare un'esplosione.
- Lasciare la batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata potrebbe provocarne l'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a pressione atmosferica estremamente bassa potrebbe provocarne l'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Português (PT)

Precauções

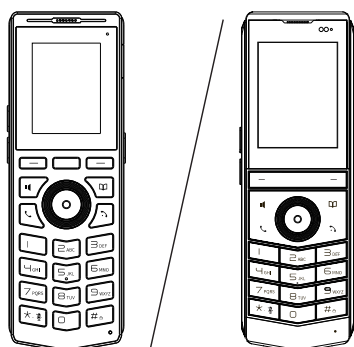
Aviso: Não desligue e ligue o dispositivo durante a inicialização do sistema ou atualização do firmware. Você pode corromper arquivos de firmware e causar que a unidade tenha problemas.

Aviso: Use apenas o adaptador de energia incluído no embalagem do dispositivo. O uso de um adaptador de energia alternativo não qualificado pode danificar a unidade.

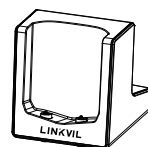
Visão geral

Com Wi-Fi 2.4G e 5G de banda dupla integrado, o W610W pode alcançar comunicação estável e eficiente em vários ambientes de rede sem fio. Além disso, integra Bluetooth 5.0 para emparelhamento com fones de ouvido e dispositivos móveis. Desenvolvido com uma bateria recarregável de 1900mAh, o W610W e W611W estão prontos para 9 horas de conversação ou 200 horas em standby. O W610W é amplamente utilizado em vários cenários sem fio, como empresas, shopping centers, áreas residenciais, hotéis e armazéns, proporcionando aos usuários uma experiência de comunicação móvel de alta qualidade.

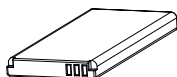
Lista de Embalagem



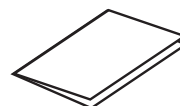
W610W W611W
Telefone Wi-Fi portátil



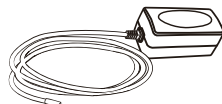
Base de carregamento



Bateria recarregável



Guia rápido



Adaptador de energia



Tampa da bateria
(Configurado apenas para W611W)

Descrição das Teclas

W610W



W611W



Observação: Você pode entrar em contato com seu provedor de serviços para obter configurações adicionais que podem ser necessárias para configurar o telefone ou baixar o manual do usuário e as perguntas frequentes para obter informações mais detalhadas.

Instale a bateria

1. **Remova a caixa traseira:** Remova a caixa traseira completamente do aparelho com um pouco de força da posição A da alça da caixa traseira da unidade principal.

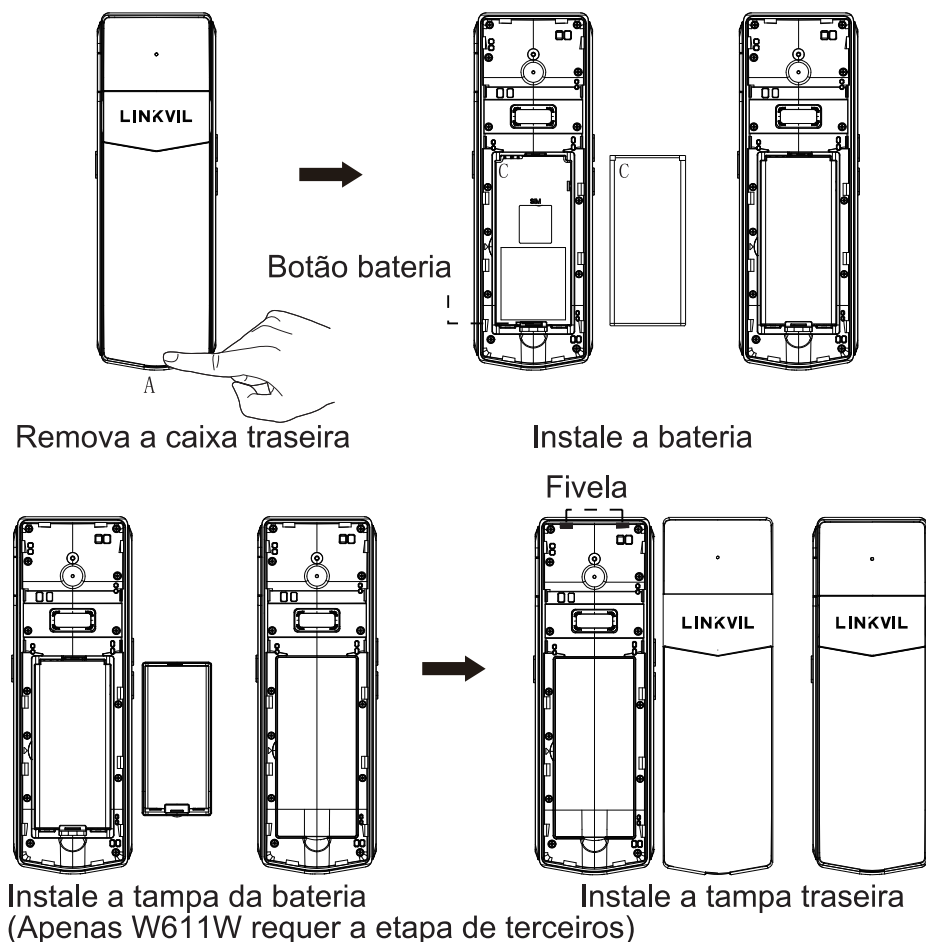
2. **Instale a bateria:** Retire a bateria da caixa da embalagem, com a bateria com o entalhe voltado para cima, coloque a bateria C no compartimento da bateria C.

3. **Somente o W611W requer a etapa de terceiros.**

Instale a tampa da bateria: Retire a tampa da bateria da caixa da embalagem e pressione-a firmemente ao longo da borda do compartimento da bateria para garantir que a superfície externa da tampa da bateria esteja completamente inserida no compartimento da bateria e nivelada com a borda do compartimento da bateria, atingindo o nível de proteção IP67. (Se a tampa da bateria não estiver totalmente fixada ou usada sem a tampa da bateria, a classificação à prova d'água IP67 não pode ser garantida)

4. **Instale a tampa traseira:** Alinhe a tampa traseira com a fivela na parte traseira da unidade principal, pressione as mãos ao longo da borda da unidade principal de cima para baixo (haverá um som de "clique" durante o processo), e garantir que não haja folga, isso significa que a tampa traseira está fixada.

Tomando W611W como exemplo:



Configuração

Configuração via telefone

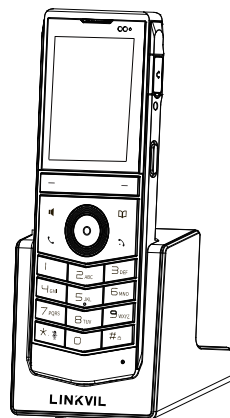
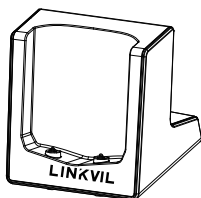
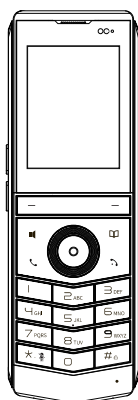
1. Pressione Menu > Configurações avançadas (senha padrão 123).
2. Selecione Contas: Para configurar a ativação da conta, preencha o endereço do servidor SIP, porta, nome de usuário, senha etc.

Conecte a base de carregamento

Tendo o W611W como exemplo:

Observação:

1. Use energia original fornecida pela fábrica adaptador (5V/2A). Um poder de terceiros adaptador pode danificar o aparelho.
2. Verifique o status de carregamento no canto superior direito da tela LCD.



Conectar Wi-Fi

1. Entre em [Menu] > WLAN e ative a WLAN.
2. Selecione uma rede disponível e clique para entrar.
3. Selecione a rede Wi-Fi correspondente na lista de Wi-Fi, clique em conectar e digite a senha.
4. Depois de clicar em OK, a conexão Wi-Fi foi bem-sucedida e o display mostrará o Wi-Fi correspondente ✓.

Configuração via Web

1. Obtenha o endereço IP do telefone: pressione Menu > Status > Rede > IP Wi-Fi.
2. Login: Insira o endereço IP no navegador da web. O PC e o telefone devem estar no mesmo segmento de endereço IP (o nome de usuário e a senha padrão são 'admin').
3. Selecione Contas e preencha o conteúdo relevante.

Aviso

Usado abaixo de 35 °C no estado de carga.

- Descarte a bateria sem vida sob orientação.
- Recicle seu dispositivo.
- Substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa anular uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de bateria de lítio).
- Descarte de uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou esmagamento ou corte mecânico de uma bateria, que pode resultar em explosão.
- Deixar a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. A battery subjected to extremely low pressão de ar que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.



Regulatory Compliance

Federal Communication Commission (FCC) — USA

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received; including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if it is not installed and used in accordance with the instruction manual, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: FVLIPNANXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

All transmission frequencies of U-NII-1 and U-NII-3 comply with 47 CFR FCC Part 15.407(g) and the manufacturer declares that their transmission is maintained within the U-NII-1 and U-NII-3 bands.

Specific Absorption Rate (SAR) information

SAR tests are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands, although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. Before a new model phone is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the exposure limit established by the FCC, tests for each phone are performed in positions and locations as required by the FCC.

For body worn operation, this model phone has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with an accessory designated for this product or when used with an accessory that contains no metal and that positions the handset a minimum of 5 mm from the body.

Non-compliance with the above restrictions may result in violation of RF exposure guidelines.

LINKVIL

Fanvil Link Technology Co., LTD

Website: www.fanvil.com

EMail: sales@fanvil.com support@fanvil.com

Tel: +86-755-2640-2199 Fax: +86-755-2640-2618

Add: Room 1517, Building G, Hualian City Panorama, 27 Region,
Bao'an District, Shenzhen, China